



NATIONS UNIES

ASSEMBLEE
GENERALE



UN LIBRARY
DEC 4 1981

Distr.
GENERALE
A/C.5/36/54/Corr.2
2 décembre 1981
FRANCAIS
ORIGINAL : ANGLAIS

UN/DA COLLECTION

Trente-sixième session
CINQUIEME COMMISSION
Point 100 de l'ordre du jour

PROJET DE BUDGET-PROGRAMME POUR L'EXERCICE
BIENNAL 1982-1983

Services linguistiques arabes

Rapport du Secrétaire général

Rectificatif

1. Remplacer le tableau qui vient après le paragraphe 12 par le tableau suivant :

Postes supplémentaires pour 1982

	Administrateurs					Agents des services généraux		
	<u>P-5</u>	<u>P-4</u>	<u>P-3</u>	<u>P-2/1</u>	<u>Total</u>	<u>lère classe</u>	<u>Autres classes</u>	<u>Total</u>
<u>Chapitre 29 A</u>								
Interprétation	2	5	2	-	9	-	-	-
Comptes rendus sténographiques :								
Sténographes parlementaires	1	-	4	-	5	-	-	-
Réviseurs	-	1	-	-	1	-	-	-
Dactylographes	-	-	-	-	-	-	6	6
Reproduction	-	-	-	-	-	1	2	3
Distribution	-	-	-	-	-	-	2	2
Total	3	6	6		15	1	10	11

Nouveaux postes supplémentaires pour 1983

	Administrateurs					Agents des services généraux		
	P-5	P-4	P-3	P-2/1	Total	1ère classe	Autres classes	Total
	<u>Chapitre 29 A</u>							
Interprétation	2	4	3	-	9	-	-	-
Traduction	-	1	1	-	2	-	-	-
Terminologie et références	-	-	1	1	2	-	2	2
Comptes rendus sténographiques :								
Sténographes parlementaires	-	-	3	-	3	-	-	-
Réviseurs	-	2	-	-	2	-	-	-
Dactylographes	-	-	-	-	-	-	3	3
Edition des documents officiels	-	1	2	1	4	-	1	1
Reproduction	-	-	-	-	-	1	2	3
Distribution	-	-	-	-	-	1	2	3
Impression	-	-	1	-	1	-	1	1
<u>Chapitre 29 D</u>								
Bibliothèque								
Dag Hammarskjöld	-	-	-	-	-	-	1	1
Total	2	8	11	2	23	2	12	14

2. Remplacer le paragraphe 13 par le paragraphe suivant :

"Le coût des postes ci-dessus s'élèvera à 1 012 600 dollars pour 1982 et à 2 603 000 dollars pour 1983, dont 1 085 000 dollars au titre des postes nouveaux proposés pour 1982, en présumant que 95 p. 100 des postes d'administrateur et d'agent des services généraux seraient occupés en 1982, et 100 p. 100 en 1983, étant donné que les services devraient être fournis dès le début de chaque année."

3. Au paragraphe 43, remplacer le montant figurant à la cinquième ligne par le montant suivant : 1 667 900 dollars.
4. Remplacer le tableau récapitulatif des dépenses prévues qui vient après le paragraphe 43 par le tableau suivant :

/...

Tableau récapitulatif des dépenses prévues

	<u>1982</u> Dollars	<u>1983</u> Dollars	<u>Total</u> Dollars
<u>New York</u>			
A) Organes subsidiaires de l'Assemblée générale :			
Chapitre 29 A			
(Traitements et dépenses communes de personnel, par. 13)	1 012 600	1 085 000	2 097 600
(Personnel temporaire, par. 15)	(423 400)	(453 000)	(876 400)
(Fournitures, par. 16)	17 000	18 200	35 200
Total partiel, chapitre 29 A	<u>606 200</u>	<u>650 200</u>	<u>1 256 400</u>
Chapitre 28 D			
(Coût des services communs, par. 18)	216 600	153 900	370 500
Chapitre 28 C			
(Recrutement, par. 19)	56 400	-	56 400
Chapitre 28 J			
(Examens, par. 19)	5 500	-	5 500
Chapitre 32			
(Transformations, par. 17)	<u>320 000</u>	<u>-</u>	<u>320 000</u>
TOTAL A)	<u>1 204 700</u>	<u>804 100</u>	<u>2 008 800</u>
B) Conseil de sécurité et Conseil économique et social :			
Chapitre 29 A			
(Traitements et dépenses communes de personnel, par. 13)	-	1 494 100	1 494 100
(Personnel temporaires, par. 14)	-	485 200	485 200
(Personnel temporaire, par. 15)	-	(477 200)	(477 200)
(Fournitures, par. 16)	-	20 000	20 000
Total partiel, chapitre 29 A	<u>-</u>	<u>1 522 100</u>	<u>1 522 100</u>

	<u>1982</u> Dollars	<u>1983</u> Dollars	<u>Total</u> Dollars
Chapitre 29 D (Traitements et dépenses communes de personnel, par. 13)	--	23 900	23 900
Chapitre 28 D (Coût des services communs, par. 18)	--	331 100	331 100
Chapitre 32 (Transformations, par. 17)	510 000	--	510 000
TOTAL B)	<u>510 000</u>	<u>1 877 100</u>	<u>2 387 100</u>
TOTAL NEW YORK	<u>1 714 700</u>	<u>2 631 200</u>	<u>4 395 900</u>

Tableau récapitulatif des dépenses prévues (suite)

	<u>1982</u> <u>Dollars</u>	<u>1983</u> <u>Dollars</u>	<u>Total</u> <u>Dollars</u>
<u>Genève</u>			
A) Organes subsidiaires de l'Assemblée générale :			
Chapitre 29 B			
(Traitements et dépenses communes de personnel, par. 25)	697 000	728 200	1 425 200
(Fournitures, par. 26)	<u>8 000</u>	<u>8 400</u>	<u>16 400</u>
Total partiel, chapitre 29 B	<u>705 000</u>	<u>736 600</u>	<u>1 441 600</u>
Chapitre 28 I			
(Dépenses communes de personnel, par. 27)	<u>55 300</u>	<u>58 000</u>	<u>113 300</u>
TOTAL A)	<u>760 300</u>	<u>794 600</u>	<u>1 554 900</u>
B) Conseil économique et social :			
Chapitre 29 B			
(Traitements et dépenses communes de personnel, par. 25)	-	957 200	957 200
(Fournitures et matériel, par. 26)	<u>-</u>	<u>70 000</u>	<u>70 000</u>
Total partiel, chapitre 29 B	<u>-</u>	<u>1 027 200</u>	<u>1 027 200</u>
Chapitre 28 I			
(Coût des services communs, par. 27)	<u>-</u>	<u>78 200</u>	<u>78 200</u>
TOTAL B)	<u>-</u>	<u>1 105 400</u>	<u>1 105 400</u>
TOTAL GENEVE	<u>760 300</u>	<u>1 900 000</u>	<u>2 660 300</u>

/...

Tableau récapitulatif des dépenses prévues (suite)

	<u>1982</u> <u>Dollars</u>	<u>1983</u> <u>Dollars</u>	<u>Total</u> <u>Dollars</u>
<u>Vienne</u>			
A) Organes subsidiaires de l'Assemblée générale :			
Chapitre 17			
(Traitements et dépenses communes de personnel, par. 31)	338 800	358 000	696 800
(Personnel temporaire, par. 32)	131 700	139 900	271 600
(Reproduction, par. 33)	<u>22 100</u>	<u>23 300</u>	<u>45 400</u>
Total partiel, chapitre 17	<u>492 600</u>	<u>521 200</u>	<u>1 013 800</u>
Chapitre 29 C			
(Personnel temporaire, par. 32)	433 100	459 100	892 200
(Reproduction, par. 33)	<u>19 300</u>	<u>20 200</u>	<u>39 500</u>
Total partiel, chapitre 29 C	<u>452 400</u>	<u>479 300</u>	<u>931 700</u>
TOTAL A)	<u>945 000</u>	<u>1 000 500</u>	<u>1 945 500</u>
B) Conseil économique et social :			
Chapitre 29 C			
(Personnel temporaire, par. 32)	-	498 400	498 400
(Reproduction, par. 33)	<u>-</u>	<u>19 800</u>	<u>19 800</u>
Total partiel, chapitre 29 C et TOTAL B)	<u>-</u>	<u>518 200</u>	<u>518 200</u>
TOTAL VIENNE	<u>945 000</u>	<u>1 518 700</u>	<u>2 463 700</u>

/...

Tableau récapitulatif des dépenses prévues (suite)

	<u>1982</u> Dollars	<u>1983</u> Dollars	<u>Total</u> Dollars
<u>Nairobi</u>			
A) Organes subsidiaires de l'Assemblée générale :			
Chapitre 18			
(Traitements et dépenses communes de personnel, par. 37)	79 200	86 800	166 000
(Personnel temporaire, par. 38)	159 400	167 400	326 800
(Matériel, par. 39)	<u>6 200</u>	<u>-</u>	<u>6 200</u>
Total partiel, chapitre 18	244 800	254 200	499 000
B) Conseil économique et social :			
Chapitre 29B			
(Personnel temporaire, par. 38)	<u>-</u>	<u>178 200</u>	<u>178 200</u>
TOTAL NAIROBI	<u>244 800</u>	<u>432 400</u>	<u>677 200</u>
<u>TOTAL</u>			
Organes subsidiaires de l'Assemblée générale	3 154 800	2 853 400	6 008 200
Conseil de sécurité et Conseil économique et social ou récapitulé par chapitre comme suit :	510 000	3 678 900	4 188 900
Chapitre 17 ONUDI	492 600	521 200	1 013 800
Chapitre 18 PNUÉ	244 800	254 200	499 000
Chapitre 28C Bureau des services du personnel	56 400	-	56 400
Chapitre 28D Bureau des services généraux	216 600	485 000	701 600
Chapitre 28I Division des services généraux (Genève)	55 300	136 200	191 500
Chapitre 28J Formation du personnel	5 500	-	5 500
Chapitre 29A Département des services de conférence (New York)	606 200	2 172 300	2 778 500
Chapitre 29B Services de conférence (Genève)	705 000	1 942 000	2 647 000
Chapitre 29C Services de conférence (Vienne)	452 400	997 500	1 449 900
Chapitre 29D Bibliothèque (New York)	-	23 900	23 900
Chapitre 32 Travaux de construction	830 000	-	830 000
Chapitre 31 Contributions du personnel	591 500	1 076 400	1 667 900
Chapitre premier des recettes - Recettes provenant des contributions du personnel	<u>(591 500)</u>	<u>(1 076 400)</u>	<u>(1 667 900)</u>
TOTAL GENERAL	<u>3 664 800</u>	<u>6 532 300</u>	<u>10 197 100</u>